

Thomas O. Forslund, Director

Governor Matthew H. Mead

Non-Discrimination Notice

The Wyoming Department of Health (WDH) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability in its programs and services.

WDH provides appropriate communication aids and services when necessary for individuals with disabilities to be able to communicate effectively with us and to ensure meaningful access to our programs and services. These aids and services include qualified sign-language interpreters and written information in other forms, such as large print, audio, or accessible electronic formats.

The WDH provides language services when necessary for individuals with limited English proficiency to be able to communicate effectively with us and to ensure meaningful access to our programs and services.

If you need communication or language aids or services, you may call the WDH Civil Rights Coordinator by telephone at 307-777-7656 or 1-866-571-0944. You may also access or access Wyoming's Telecommunications Device for the Deaf (TDD/TTY) by dialing 7-1-1 or 1-800-877-9965.

You have the right to file a grievance with the WDH about potential discrimination or failure to provide communication or language aids or services. You can file a grievance with the WDH using any of the methods below:

<u>Telephone:</u> 307-777-7656 Please ask for the Civil Rights Coordinator	<u>Mail</u> WDH Civil Rights Coordinator 401 Hathaway Building Cheyenne WY 82002	<u>Email</u> wdh@wyo.gov Please reference the Civil Rights Coordinator
--	---	---

If you believe you have been discriminated against because of your race, color, national origin, disability, age, sex, or religion, you may also file a discrimination complaint with the Office of Civil Rights. Please visit www.hhs.gov/ocr for directions about how to file a complaint.

This notice is provided as required by the Affordable Care Act Translation Services

If you or someone you are helping have questions about the Wyoming Department of Health, you have the right to get help and information in your language at no cost. To talk to an interpreter, call 1-866-571-0944 or visit a public health nursing office near you for assistance.

Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas sobre el Departamento de Salud de Wyoming, tiene el derecho de obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete, llame al 1-866-571-0944 o visite una oficina de enfermería de salud pública cerca de usted para obtener ayuda.

如果您或您正在幫助對懷俄明州衛生部提出疑問，您有權利用您的語言免費獲得幫助和信息。與口譯員交談，致電1-866-571-0944或訪問您附近的公共衛生護理室尋求幫助。

Wenn Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen über die Wyoming Department of Health haben, haben Sie das Recht, Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache ohne Kosten zu bekommen. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie 1-866-571-0944 an oder besuchen Sie ein öffentliches Krankenpflegebüro in Ihrer Nähe.

Kung ikaw o isang taong iyong tinutulongan ay may mga katanungan tungkol sa Kagawaran ng Kalusugan ng Wyoming, mayroon kang karapatang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang gastos. Upang makipag-usap sa isang interpreter, tumawag sa 1-866-571-0944 o bisitahin ang isang tanggapan ng nursing pampublikong kalusugan na malapit sa iyo para sa tulong.

Si vous ou une personne que vous aidez à poser des questions sur le ministère de la Santé du Wyoming, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et de l'information dans votre langue sans frais. Pour parler à un interprète, composez le 1-866-571-0944 ou visitez un bureau de soins infirmiers en santé publique près de chez vous pour obtenir de l'aide.

귀하 또는 귀하가 도움을주고있는 누군가가 와이오밍 보건성에 대해 질문이있는 경우 귀하는 무료로 귀하의 언어로 도움말 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 통화 하시려면 1-866-571-0944로 전화 하시거나 가까운 공중 보건 간호 사무실을 방문하십시오.

Nếu bạn hoặc người nào đó đang giúp bạn có thắc mắc về Sở Y tế Wyoming, bạn có quyền nhận trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của bạn miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên, hãy gọi 1-866-571-0944 hoặc đến một văn phòng điều dưỡng y tế công cộng gần nơi bạn dễ được giúp đỡ.

Se tu o qualcuno che stai aiutando ha domande sul Dipartimento di Sanità del Wyoming, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua senza alcun costo. Per parlare con un interprete, chiamare il numero 1-866-571-0944 o visitare un centro di assistenza sanitaria pubblica presso di voi per assistenza.

Если вы или кто-то, кого вы помогаете, имеют вопросы о Департаменте здравоохранения Вайоминга, вы имеете право бесплатно получать помощь и информацию на своем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните по телефону 1-866-571-0944 или посетите ближайший к вам медицинский кабинет общественного здравоохранения.

Jika Anda atau seseorang yang Anda bantu memiliki pertanyaan tentang Departemen Kesehatan Wyoming, Anda berhak mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan juru bahasa, hubungi 1-866-571-0944 atau kunjungi kantor perawat kesehatan umum di dekat Anda untuk mendapatkan bantuan.

あなたまたはあなたが助けている人がワイオミング州保健省について質問をしている場合は、無料であなたの言語でヘルプと情報を入力する権利があります。通訳者に相談するには、1-866-571-0944に電話するか、近くの公衆衛生看護師に相談してください。

यदि तपाईं वा कोही व्यक्तिले स्वास्थ्यको डाइमिग विभागको बारेमा प्रश्नहरू छन् भने, तपाईंसँग कुनै लागतमा तपाईंको भाषामा मद्दत र जानकारी प्राप्त गर्ने अधिकार छ। एक अनुवादकसँग कुरा गर्न, 1-866-571-0944 मा कल गर्नुहोस् वा सहयोगको लागी एक सार्वजनिक स्वास्थ्य नर्सिङ कार्यालयमा जानुहोस्।

اگر شما یا کسی که در حال کمک به سوالات در مورد بخش بهداشت و ایومینگ هستید، شما حق دریافت کمک و اطلاعات را در زبان خود بدون هیچ هزینه ای دارید. برای صحبت با مترجم، با شماره 0944-571-866-1 تماس بگیرید یا از دفتر مراقبت های بهداشتی عمومی در نزدیکی شما برای کمک بخواهید.

જો તમે અથવા તમે જેને મદદ કરી રહ્યાં હોવ તેવા વ્યક્તિને વ્યોમિંગ ડિપાર્ટમેન્ટ ઓફ હેલ્થ વિશે પ્રશ્નો હોય, તો તમારી પાસે કોઈ પણ કિંમતે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, 1-866-571-0944 પર કોલ કરો અથવા સહાય માટે તમારી નજીકના જાહેર આરોગ્ય નર્સિંગ ઓફિસની મુલાકાત લો.

Dii kwe* é atah niliigii Wyoming Department of Health haada yit' éego bina' idilkidgo éi doodago
hánda biká anilveedigii t' áadoo le' é' v'ina' idilkidgo beehaz' áanii hólò dii t' áa bazaadk' chii
háka a' doowotgo bee haz' é' doo bújil iliiigoo. Ata' hatne' igii kojí' b'eh' í' hólíilul 1-866-571-0944